Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 35 (1973)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

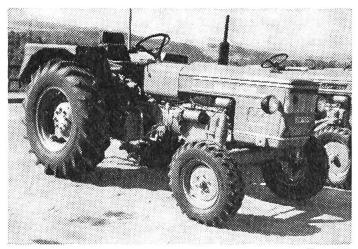
Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Eine neue, komplette Auswahl!

Ein Modell für jeden Betrieb! Sie müssen ihn probieren um ihn zu schätzen.



Typ 6711

Eine zusätzliche Ausrüstung ohne Preiszuschlag. Ein Luftkompressor, Stossdämpfer auf der Vorderachse, Kraftzufuhr 540/1000 und abhängiges Vorwärtskommen mittels Druck-Einrückung.

Aerolastischer Gesundheitssitz, eine Sicherheitskabine mit Heizung und Entfrostungsanlage und Koppelriemen-Uebersetzung, hydraulische Zetormatic-Hebung.

Alle diese Vorteile machen den ZETOR zu einem der meistgeschätzten Traktoren der Landwirte.

Verlangen Sie noch heute eine Dokumentation beim Importeur



Rauss AG, ZETOR, Freiburg

Rte de la Glâne 136

1752 Villars-sur-Glâne

Tel. 037 - 24 35 82

oder in unseren Agenturen:

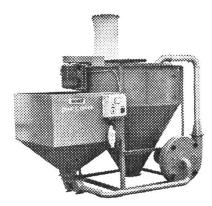
3360 Herzogenbuchsee, ANSO Landmaschinen, 063 - 5 11 06 oder 5 18 24; 5265 Wittnau/AG, Franz Jehle, 064 - 61 27 23; 8503 Hüttwilen, Richard Hagen, 054 - 9 23 17; 1628 Vuadens, Gilbert Sudan, 029 - 2 87 26; 2852 Courtetelle, Hans Beyeler, 066 - 22 35 15; 1170 Aubonne/VD, Grosjean & Crottaz, 021 - 76 57 76; 1186 St. Oyens/VD, Grosjean & Crottaz, 021 - 74 30 97; 1902 Evionnaz, Garage Claude Boson, La Balmaz, 026 - 8 42 78; 1926 Fully, Gay Frères, Mach. agricoles, 026 - 5 31 93.

Verlangen Sie unsere Wiederverkaufsbedingungen solange Ihre Gegend noch nicht besetzt ist.

Name:		
Adresse:		
Postleitzahl:	Tel.:	Kt.

Eine feine Anlage... zum sensationellen Preis

Maximale Mischgenauigkeit



Ein neues SKJOLD-Fabrikat:

die kombinierte Mahl- und Mischanlage «Piccolo», für die rationelle Herstellung Ihrer eigenen Futtermischungen. Geringer Kraftbedarf bei kurzer Mischzeit. Tag- und Nachtbetrieb vollautomatisch. Die komplette Anlage einschl. Getreide-Vorratsbehälter und automatische Schaltung kostet nur Fr. 4950.—. Lieferung sofort ab Lager Bättwil.

Verlangen Sie Unterlagen von der Generalvertretung:



Maschinen AG, 4112 Bättwil Tel. 061 - 75 11 11

Skjold liefert ferner: Hochleistungs-Futtermischer, Hammermühlen usw.

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Solide, praktische und bewährte

Stahldrahtsilo

(5 mm Draht)

Für alle Futterarten geeignet. Jeder Durchmesser lieferbar. Komplett mit Kunststoffeinlage ab Fr. 22.— je m³ Siloraum (je nach Durchmesser). Starke Silowasserpressen.

Walter Schlegel, Silobau, Derrière les Murs, 1580 Avenches Telefon (037) 75 29 14 von 6.15-7 Uhr und 19-20.30 Uhr.





Landwirtschaftliche Fahrzeuge (auch Milchkarren) gesetzeskonform kennzeichnen und beleuchten!



Kaiser Saug- und Druckfass

Verkauf Service und Ersatzteildienst

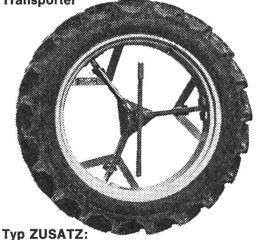
Verzinkt, auch mit Schneckenpumpe lieferbar. Verlangen Sie Offerte und Vorführung.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 85 77 77

Doppelbereifung u. Gitterräder

für alle Traktorentypen, Ladewagen und **Transporter**



Geeignet für Hangbetriebe - Verhütung von Bodendruckschäden - höchst preiswert, weil nur Zusatz.

Typ KOMBI:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt.

Verlangen Sie Prospekt und Preise.

Franz Müller, 6017 Ruswil

Doppelbereifungen Tel. (041) 73 11 58

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen Bodendruck ver-
- mindernd

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Ø 063 - 2 01 57

Jeder Traktor mit Lenkhilfe Bezugsquellennachweis - oder direkt durch Generalvertretung

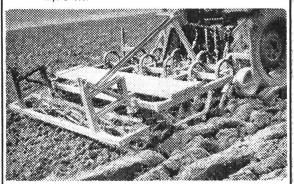
Landmaschinen-Bedarf

8953 Dietikon Tel. 051 88'44'21

Zaugg-Egge

bietet entscheidende Vorteile:

- Abgefederte, starke Scharen ermöglichen bis 20 cm tiefe Lockerung in jedem Boden.
- Die Igelwalzen mit 50-80 Messersternen aus Federstahl garantieren beste Zerkleinerung der Schollen.
- Krümler oder gefederte Nachegge schaffen guten Bodenschluss und ein ebenes Saatbeet.
- 4 Grössen: 2 m, 2,25 m, 2,40 m, 2.75 m.



Verlangen Sie Merkblatt GZ-Nr. 73 LT. **GEBR. ZAUGG AG. 3537 EGGIWIL** Telefon 035 / 6 11 47



Grosse Landmaschinen-**Ausstellung**

mit täglichen Vorführungen. Patronat:

Schweizerische Agrotechnische Vereinigung

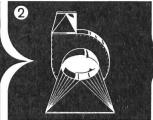
Auskunft: Sekretariat SAV, 9322 Egnach, Tel. 071 66 18 34

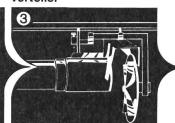
LICOMAT-Dosieranlage für automatische Heugebläse-Beschickung

LICO-Abladegebläse

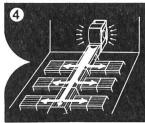
LICO-Grossflächenverteiler



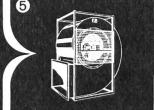




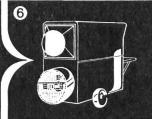
Lico liefert neu die perfekte **Hevernte-**Strasse







LICO-Radial-



LICO-Heizkessel Hochleistungsventilator für Warm-Heubelüftung

Perfekte Bausätze aus einem Hause!

Einzeln oder als komplette Anlagen lieferbar!

Bitte verlangen Sie Prospekte.

ggenstorfer AG

Elektromotorenund Maschinenbau 8408 Winterthur Telefon 052 - 25 14 21

Austausch-Service

Einspritzpumpen

Dynamos

Regler

Düsenhalter

Anlasser

für die Traktoren

Bührer, Ford, Hürlimann,

Massey-Ferguson, David-Brown,

John Deere, Fiat, Bucher

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch

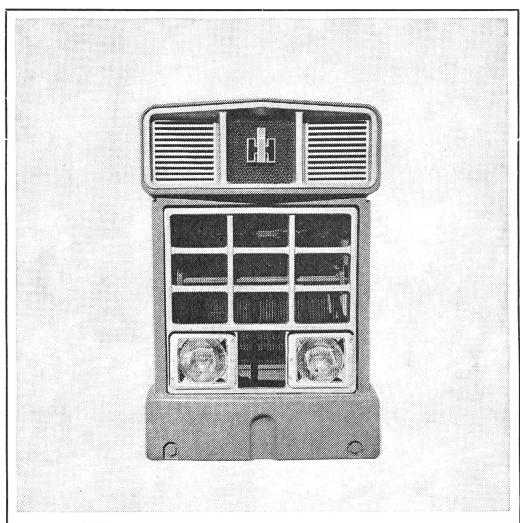


Emil Klaus 9202 Gossau sg

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26



auch Ihr

International

Traktor steht zur Ablieferung bereit! — Ob 40 PS oder 110 PS! Sie sollten ihn einmal anschauen. Sie sollten ihn unbedingt einmal besichtigen.

Erkundigen Sie sich bei:

AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, REGENSDORF

Querstrasse 24 8105 Regensdorf Telefon 01 / 71 11 55 - 58

oder einem der untenstehenden Gebietsvertreter:

8580 Brüschwil: E. Egmann, mech. Werkst.; 9230 Flawii: E. Hess, Botsberg-Garage; 8500 Frauenfeld: A. Hilzinger, mech. Werkst.; 8427 Rorbas: F. Kolb, Garage; 8460 Marthalen: H. Meier, mech. Werkst.; 4959 Lyssachen: F. Lädermann, mech. Werkst.; 5313 Kilingnau: W. Suter, Landm. und Traktoren; 8213 Neunskirch: J. Wildberger, Landm.; 3349 Kernenried: E. Aeberhard, mech. Werkst.; 4912 Aarwangen: K. Andres, mech. Werkst.; 3186 Düdingen: H. Andrey, Landm.; 3251 Oberwii bei B.a.d.A.: H. Dürig & Co., mech. Werkst.; 2555 Schwadernau: Gebr. Gurtner, Landm.; 3018 Bern-Bümpliz: F. Howald, Traktoren; 3210 Kerzers: J. Pfister, mech. Werkst.; 3326 Treiten: M. Plüss, mech. Werkst.; 3254 Messen: Gebr. Spielmann, mech. Werkst.; 6330 Cham: J. Bächler, mech. Werkst.; 7304 Malenfeld: H. Bernhardsgrütter, mech. Werkst.; 5630 Murl: H. Binder, mech. Werkst.; 6017 Ruswil: H. Buchmann, mech. Werkst.; 8717 Benken: A. Gerster, Landm.; 6414 Oberarth: H. Keist, mech. Werkst.; 6023 Rothenburg: H. Meyer, mech. Werkst.; 6022 Grosswangen: A. Meyer, mech. Werkst.; 8807 Freienbach: M. Nauer, mech. Werkst.; 4699 Wittinsburg: Zumbrunn & Wüthrich, Landm.

Verlangen Sie Dokumentationsunterlagen.

AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER - MARTI REGENSDORF, 8105 REGENSDORF Querstrasse 24, Telefon 01 / 71 11 55

Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

Maschinen für Sommer, Herbst, Winter!

aus grösster Spezialfabrik moderne. Europas

preisgünstige, gezogene und Seitenmodelle 1,10 1,25 + 1,50 m



TAARUP Maisstengel- u. Strohzerteilmaschinen

1,50 und 2,10 m für 3-Punkt-Anbau. Die Stärksten.

SRAGELSE Strohzerteiler

der Preisschlager.



«Lift-o-Matic»

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.

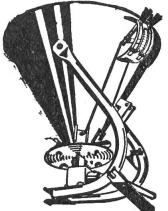
Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert Jährlich 6000 Säma-CORMALL schinen!

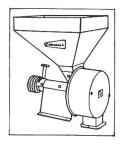
Schlegel-Feldhäcksler

starkes Modell zu 435 kg komplett 3830.— Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang von Gras, **Mals**, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Meinerten Kesterfeltstauten Meiner Maisstroh, Kartoffelstauden. Weideputzen usw. Die täglich einsatz-bereite Maschine vom Mai bis November. Viele Mais-Silage-Atteste. Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt.

Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.-

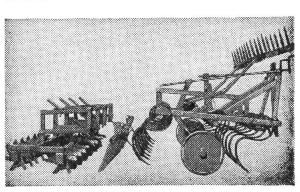


Stahlscheibenmühlen mit der grössten

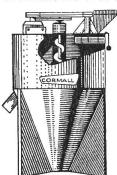
Motor lieferbar.

Leistung. Mit und ohne

Vorführung verlangen



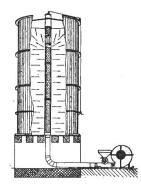
TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Mahl- und Mischanlagen Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst (Einsparnis je 100 kg Fr. 10.- bis 15.-).

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5269.— montiert. Erstklassige Referenzen. - Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 686 .- . Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen. Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

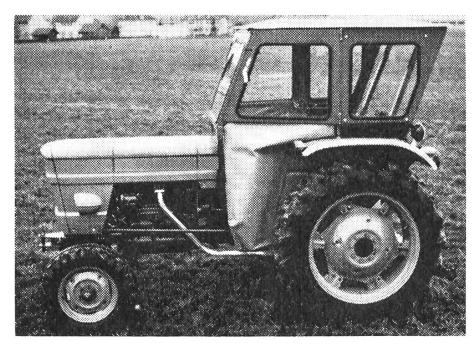
10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegen-

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. (052) 41 11 22 / 23

VIKTOR Sturzkabinen und Sturzbügel



sind für viele Traktortypen in OECD-geprüfter Ausführung lieferbar.

Sie bieten Gewähr für höchste Sicherheit und grössten Komfort.

Sie können wählen zwischen zwei serienmässig hergestellten, äusserst preisgünstigen Modellen.

Bitte verlangen Sie Offerte bei Ihrem Händler oder direkt bei

Viktor-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorenverdecke + Traktorensitze

Telefon (071) 67 15 07



Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz



Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson David Brown John Deere

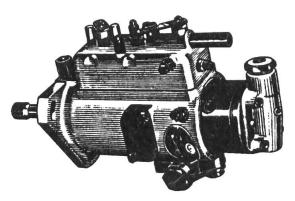
Ford

Bührer

Renault

Perkins

Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. – Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1-3, rue des Rois, **1211 Genf 11** Telefon (022) 25 12 25



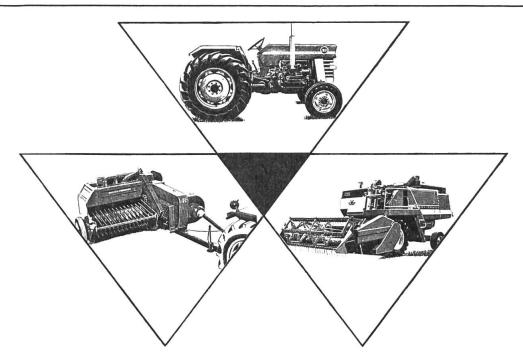
25 Jahre

Service Company

125 Jahre







Millionen Landwirte haben uns zum weltgrössten Hersteller von Traktoren und Mähdreschern gemacht.

Eine Tatsache zum Vorteil für den Landwirt

Nur ein Grosskonzern wie Massey-Ferguson kann die Mittel für grosszügigste Forschung und Entwicklung bereitstellen – die Garantie für überlegene Technik

Nur eine Gross-Serien-Produktion wie bei Massey-Ferguson erlaubt rationellste Fertigung und damit ein preisgünstiges Angebot bei höchster Qualität

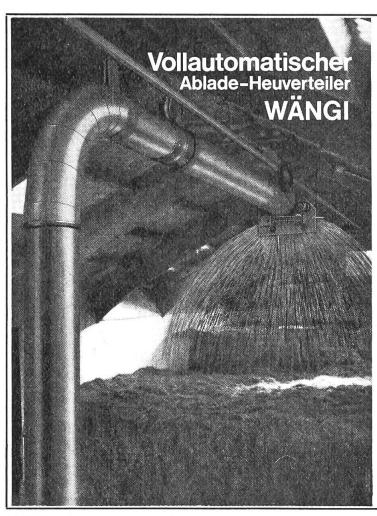
Nur ein Grossunternehmen wie Massey-Ferguson ist in der Lage, bestes Material zu günstigen Preisen zu beschaffen

Verlangen Sie unsere unverbindliche Information

Service Company AG Dübendorf



Generalvertretung für die Schweiz 8600 Dübendorf Tel. 01 851212



Mein Steckbrief

Ich bin für den absoluten Einmannbetrieb wie geschaffen.

Ich verteile das Erntegut sehr locker und gleichmässig auf den Heuboden, sei es nun lang oder kurz, welk oder trocken.

Kein Ladewagen ist mir zu gross; ich werde mit jeder Ladung in 8–10 Minuten fertig.

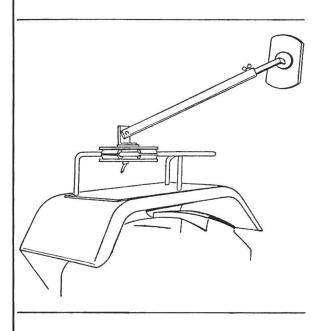
Ich dulde kein Verstopfen.

Auch Sie sollten in der nächsten Heuernte von meinen ausgezeichneten Diensten profitieren können. Darum wenden Sie sich am besten schon jetzt an meinen Hersteller, der Sie ganz unverbindlich an Ort und Stelle beraten wird.

Maschinenfabrik Wängi AG 9545 Wängi TG

Telefon (054) 9 52 02

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.-Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.-

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Austrasse 8 Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94



- Baukastensystem daher preisgünstig
- Wahlweise mit oder ohne Schiebetore
- Feuerverzinkt lange Lebensdauer
- Auf Wunsch mit heimeligem Farbton beschichtet

ALTHAUS

Vielzweck-Halle

- Ganzmetall-Konstruktion
- Feuerfest nach den Vorschriften der BVA
- Vielseitig verwendbar z. B.
- Wagenschopf
- Halle für Gross-Maschinen wie Mähdrescher etc.
- Lauf- und Mast-Stall
- Traktoren- und PW-Garagen

Grundtyp:

- Breite 10 mZusatzelemente 5 m
- Tiefe 6,2 m
- Dachvorsprung 1 m
- Höhe i/L. 3,5/3,1 m 4,5/4,1 m

ALTHAUS

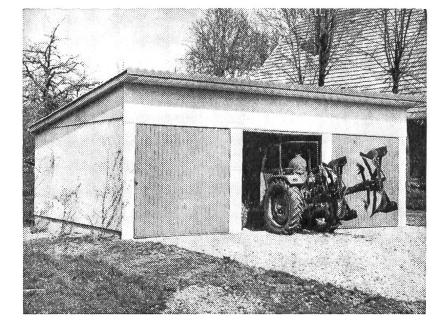
Gross-Garage

- Massive Metallkonstruktion
- Bedachung und Einwandung aus Eternit
- Innenraum stützenfrei
- Grosse Kipptore 2,5 x 2,5 m
- Vorschriftsgemässer Einstellraum für Motorfahrzeuge aller Art
- Kipptore gross genug für Traktoren mit Kabine oder Sturzverdeck

Grundtyp mit 2 Toren:

- Frontbreite 5,75 m - Tiefe 5,70 m

- Zusatzelemente in beliebiger Anzahl mit 1 Tor 2,85 m





Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

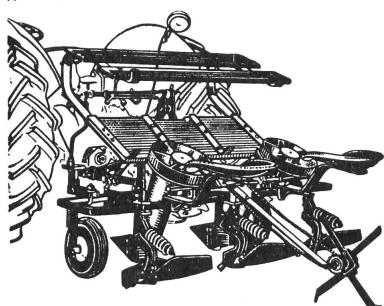
Fabrikvertreter für die Gebiete:

AG, BE, LU: BL, SO, Seeland: Auslieferungslager:

 Andelfingen:
 H.P. Sommer
 053/76307

 Courtételle:
 W. Ryser
 066/224337

Kartoffel-Legemaschine "UNDERHAUG"



Tel. (037) 61 14 94

Sehr vorteilhafter Preis: ab Fr. 1490.—

Komplett mit Häufelkörper u. Hackscharen

ROBERT FAVRE PAYERNE

Gefederte Fahrersitze

für Traktoren, Arbeitsmaschinen, Stapler, Baumaschinen und Industriefahrzeuge.

Halbautomatisch; 3-Punkt-Anbau

Lieferbar 2- und 4-reihig

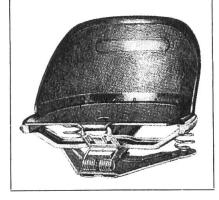
Einfache und robuste Konstruktior

eichte Bedienung

Witterungsbeständiger Gummischalensitz

Typ T 101 ohne Zusatzfederung Fr. 126.— Typ T 102 mit Zusatzfederung Fr. 164.— Sitze in Längsrichtung verstellbar.









Komfortabler Traktor- und Baumaschinensitz mit gefedertem Unterbau und hydraulischer Dämpfung. Witterungsbeständige Kunststoff-Sitzschale mit Sitzkissen und Rückenpolster. Typ 27 netto Fr. 280.— exkl. Wust.

Profitieren Sie von unseren günstigen Einführungspreisen für Händler, Garagen und Traktorenwerkstätten.

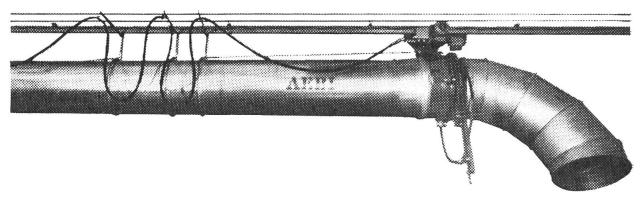


FTA-Fahrzeugtechnik AG

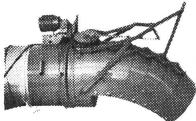
5035 Unterentfelden, Dorfbachweg, Tel. 064 / 43 43 63

Aebi fabriziert nicht nur leistungsfähige Gebläse, sondern liefert auch moderne Verteil-Anlagen für Heu, Welkheu und Silage

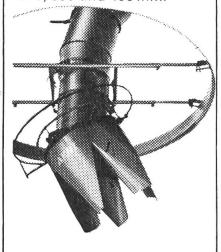
Den vollautomatischen Teleskop-Grossflächenverteiler System Wild mit Elektro-Antrieb, passend zu Rohrdurchmesser 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 35 m Länge und 15 m Breite.



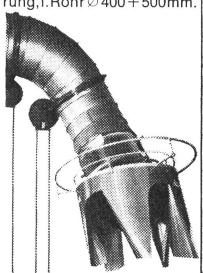
Den vollautomatischen Flächenverteiler Fe-Gu mit Elektro-Antrieb, passend zu Rohr Ø 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 7 m Länge und 12 m Breite.



Profitieren Sie von unserer mehr als 20 jährigen Erfahrung bei der Installation solcher Anlagen. Nur der Fachmann kann beurteilen, welches System sich in Ihrer Scheune am besten eignet. Den automatischen Silo-Verteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, luftgetrieben. Für Silos bis 5 m Ø, passend zu Rohrdurchmesser 250, 310, 380 und 400 mm.



Den halbautomatischen Heuverteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, kombiniert mit der vieltausendfach bewährten AEBI-Fernsteuerung,f.Rohr Ø 400 + 500mm.



Gutschein für Prospekt über vollautomatische Verteiler Wild und Fe-Gu für den automatischen SiloVerteiler und halbautomatischen Heuverteiler Aeromatic. (Gewünschtes bitte unterstreichen.) Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Telephon 034 / 2 33 01

AEBI

Adresse: